

Biskupur skal av landinum

Myndugleikarnir í Argentina hava givið tí umstrídda katólska biskupinum Richard Williamson boð um at fara va landinum innan 10 dagar. Fer hann ikki við góðum, verður hann fluttur av landinum. Richard Williamson er ein sera umstríddur maður, tí hann heldur uppá, at í mesta lagi 300.000 jødar vórðu fyribeindir í týningarlegunum hjá týsku nazistunum og ikki seks milliónir, sum søgufrøðingar siga. Vatikanið hevur biðið biskupin broyta hugsan, men hann hevur biðið um tíð til at hugsa seg um.



Obama í Kanada

Amerikanski forsetin, Barack Obama, avsannaði í gjár, at hann skal hava lagt trýst á kanadisku stjórnonina fyri at fáa hana at senda fleiri hermenn til Afghanistan. Obama, sum er á vitjan í Kanada, segði tvørturímóti, at hann hevði takkað kanadisku stjórnini og forsætisráðharranum, Stephen Harper, fyri kanadisku luttøkuna í Afghanistan. Vitjanin í Kanada er fyrsta uttanlandsferðin hjá Obama, síðani hann tók við sum forseti. Á einum fundi samdust Obama og Harper um, at USA og Kanada skulu samstarva á orkuøkinum fyri at tálma veðurlagsbroytingunum.

Halda fast við traditióðnirnar

Meðan tíðin tykist fara við flestu tradi-tiðnununum, halda dal-bingar fast við føstu-lávints mánadag

FØSTULÁVINT

Leo Poulsen
leo@sosialurin.fo

Dalur er eftirhondini mill-um fáu bygdinrar í Føroyum, sum enn halda fast við traditiðnina at sláa tunnu føstulávints mánadag. So at siga alla aðra staðni er hetta flutt til leygardag ella enntá friggjadag undan føstulávint.

- Her sláa vit enn tunnu mánadag. Byrjað verður klokkan 15, tá børnini sláa tunnu. Síðani verður so farið inn í Eiriksgarð, har tey sláa pottar ella kasta bóltar eftir borðiskum, alt eftir nú hvat liggur fyri hondini, greiðir Helga Poulsen frá.

Seinni – einaferð um 17-tíðina – fara tey vaksnu so at sláa tunnu, og tað eru

bæði menn og kvinnur, sum halda seg framat.

Vanligt er, at katta-kongurin verður borin heim til hús, har hann bjóða eitt-hvørt leskiligt.

Ikki altíð gongst sum ætlað, og einaferð føstulávint var, og tunna sum vanligt varð sligin, varð tað eitt konufólk, sum gjørdist kattakongur. Traditiðnin skuldu jú fylgjast, og hendan konan mátti bjóða heim.

Men ólukkutíð, so visti hon einki, hvat maðurin goymdi tað váta slagið, og mannfólkið í bygdini vildi ikki út aftur, fyrr enn teir høvdu fingið upp í nevið.

Har var einki annað at gera hjá konuni, enn at ringja umborð til mannin, sum var til skips, at vita, hvar hann hevði brennivinsgoymsluna. Hetta var í teirri tíðini, tá ongar far-telefonir ella so frægt sum ein VHF'ur var til taks, so alt tosið fór fram um Tórshavnar Radio, sum hvørt mansbarn í Føroyum hoyrði

og lurtaði eftir.

Hóast søgan ikki sigur nakað um tað, so mátti hesin maðurin uttan iva finna sær eina nýggja goymslu til tað váta slagið.

Dansa føstuna inn

- Konufólkið í bygdini mat-ger til kveldið, onkur syrgir fyri smyrjibreyði, onkur annar fyri køkum soleiðis, at øll koma við sínum. So hittast øll, børn og vaksín, at hugsa sær við mati og drekka, tá tunnusláingin og blíðskapurin hjá katta-konginum er fingin frá hondini, sigur Helga Poulsen.

- Um 20-tíðina verður so farið upp á gólv at dansa føstuna inn, og hildið verður á nakað út á kveldið, siga tær báðar Helga Poulsen og Sannelena Nolsøe, sum riggaðu til mikudagin, tá Sosialurin vitjaði.

Hildið verður kortini ikki fast við allar síður av tradi-tiðnununum.

- Fyrr var tað vanligt, at



Helga Poulsen og Sannelena Nolsøe uttan fyri Eiriksgarði í Dali, sum er bygdahúsið í bygdini

Mynd: Álvur Haraldsen

dalbingar fóru mannsterkir til Skálavíkar at dansa føstulávints mánakvöld, men soleiðis er ikki longur. Tann parturin av traditiðnini er fallin burtur. Og nú sláa

sandingar fyri fyrstu ferð tunnu leygardag, so nú ber heldur ikki til hjá ung-fólkinum at fara hagar, tá liðugt er í Dali, siga tær báðar.

So mánakveldið verður aftur í ár tunnusláttur í Dali, ein av fáu – og kanska einastu – bygdunum í Føroyum. Har halda tey nevni-liga fast við traditiðnirnar.

Stórur áhugi fyri ídnaðarøki

Fyri nøkrum árum síðani legði Sands Kommuna eitt rími-liga stórt øki av til ídnaðarøki, og nú er hetta sundur-matrikulerað. Stórur áhugi er fyri økinum, og fimm grundstykki eru seld

ÍDNAÐUR

Leo Poulsen
leo@sosialurin.fo

Suðuri omanverthavnalagið legði Sands Kommuna fyri nøkrum árum síðani eitt øki av til ídnaðarøki. Lítið varð tó gjørt við hetta øki til fyri stuttari tíð síðani, tá kommunan fór undir at sundurmatrikulera økið. Og nú er rættilig gongd komin á.

- Vit hava selt fimm av



grundstykkjunum, og fyra teirra eru liðugt frámatrikul-erað, meðan tað fimta er í teirri prosessini, sigur Páll

á Reynatúgvu, borgarstjóri á Sandi.

Talan er um fyrítøkur á Sandi, sum vilja hava stórri

rásarúmd, so talan er ikki um nýtt virkseimi, sum fer í gongd.

- Vit hava býtt grundøkini

Tað er her oman fyri havnalagið á Sandi, at Sands Kommuna nú hevur sundurmatrikulerað ídnaðarøkið

Mynd: Álvur Haraldsen

upp í ymsar støddir, frá 1500 fermetrum upp til 4000 fermetrar. Harafrat hava vit valt at selja grund-økini ógvuliga bíliga, bert 15 krónur fermeturin, sigur Páll á Reynatúgvu.

Tó er tað so, at fyrítøkurnar sjálvar mugu grava oman av og planera, men ein stór grótrúgva liggur tætt við ídnaðarøkið, og har kunnu fyrítøkurnar fáa grót ókeypis til planeringina. So treytirnar eru so lagaligar, sum tær kunnu vera.

Áhugi aðrastaðni

Borgarstjórin á Sandi sigur, at byggisamtyktin fyri ídn-

aðarøkið er ógvuliga breitt orðað, og loyvir øllum endamállum innan handil og vinnu, tó ikki fiski-vinnu.

Sum nevnt eru allar fimm fyrítøkurnar, sum higartil hava søkt og fingið byggi-loyvi á ídnaðarøkinum, av Sandoynni, men áhugi hevur eisini verið fyri øki-num uttan fyri oynna.

- Serliga tá tunnulsprátið gekk upp á tað harðasta, finguvit fleiri fyrispurningar frá fyrítøkum aðrastaðni frá um grundøki, men tað bleiv við fyrispurningarnar. Tað er jú langt frá optimal viðurskifti, at vit framvegis skulu noyðast at líta á ferju at sleppa til og frá oynni, sigur Páll á Reynatúgvu.

Fyrítøkurnar, sum keypa og fáa byggiloyvi á ídnaðar-økinum, fáa eina freist upp á tvey ár til byggingin skal byrja.